

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2011/EES/53/01		Dómur dómstólsins frá 10. maí 2011 í sameinuðum málum E-4/10, E-6/10 og E-7/10 Furstadæmið Liechtenstein, Reassur Aktiengesellschaft og Swisscom RE Aktiengesellschaft gegn Eftirlitsstofnun EFTA	1
2011/EES/53/02		Kæra Eftirlitsstofnunar EFTA gegn Konungsríkinu Noregi sem lögð var fram 21. júlí 2011 (Mál E-9/11)	2
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2011/EES/53/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6262 – AGRANA/ RWA/JV)	3
2011/EES/53/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6266 – J&J/ Synthes)	4
2011/EES/53/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6350 – Siemens/ NEM Holding)	5
2011/EES/53/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6352 – Vitol/VTTI/ Arclight/Petro Lux) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2011/EES/53/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6355 – Axel Springer France/Mondadori France/AR Technology) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2011/EES/53/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6356 – GE/IR/UEC/ JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2011/EES/53/09		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6368 – TPG/ Fournais Holding/Lars Seier Christensen Holding/Saxo Bank) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9

2011/EES/53/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6391 – Dow/Mitsui/Brazilian Polyethylene JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2011/EES/53/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6395 – Etex/Lafarge gypsum assets).	11
2011/EES/53/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6093 – BASF/Ineos/Styrene/JV)	12
2011/EES/53/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6218 – Ineos/Tessenderlo Group S-PVC Assets)	12
2011/EES/53/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6337 – CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings)	13
2011/EES/53/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6345 – Cheung Kong Holdings/Northumbrian Water Group)	13
2011/EES/53/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6347 – Dow/Ube/JV).	14
2011/EES/53/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6349 – Motherson/Cross Industries/Peguform/Wethje)	14
2011/EES/53/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6351 – Ilva/Taranto Energia).	15
2011/EES/53/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6363 – Dalkia Polska/SPEC).	15
2011/EES/53/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6384 – Zurich/Santander/ZS Insurance)	16
2011/EES/53/21	Ríkisaðstoð – Þýskaland – Málsnúmer SA.30743 (11/C) (áður N 138/10) – Fjármögnun mannvirkjauppbyggingar á Leipzig/Halle-flugvelli (2) – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.	16
2011/EES/53/22	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Frakkland).	17
2011/EES/53/23	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Frakkland).	18
2011/EES/53/24	Kynningartilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt málsmeðferðinni sem mælt er fyrir um í 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Ný auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir, sbr. nánari upplýsingar sem birtar voru í Stjtið. ESB C 174, 1.7.2010 og EES-viðbæti nr. 35, 8.7.2010 (Ítalía)	19
2011/EES/53/25	MEDIA 2007 – Þróun, dreifing, kynning og fræðslustarf – Auglýst eftir tillögum EACEA/21/11 – Styrkir til framleiðsluverkefna – Teikni- og brúðumyndir, listrænar heimildamyndir og leiknar myndir – Stök verkefni, verkefnaraðir og verkefnaraðir annar áfangi.	19

2011/EES/53/26	MEDIA 2007 – Þróun, dreifing, kynning og fræðslustarf – Auglýst eftir tillögum EACEA/22/11 – Stuðningur við framleiðslu gagnvirks efnis á nettengdum og ónettengdum miðlum	20
2011/EES/53/27	MEDIA 2007 – Þróun, dreifing, kynning og fræðslustarf – Auglýst eftir tillögum EACEA/23/11 – Stuðningur við útsendingar á evrópskum hljóð- og myndverkum í sjónvarpi	20
2011/EES/53/28	Auglýst eftir tillögum EACEA/26/11 – Jean Monnet áætlunin, lykilstarfsemi 3 – Stuðningur við Evrópusamtök sem starfa á sviði menntunar, fræðslu og samþættingar á Evrópuvettvangi – Árlegir rekstrarstyrkir 2012	21
2011/EES/53/29	Auglýst eftir tillögum EACEA/30/11 – MEDIA 2007 – Styrkir til að dreifa evrópskum kvikmyndum milli landa – „Valvíst kerfi“ 2012	21

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2011/EES/53/01

frá 10. maí 2011

í sameinuðum málum E-4/10, E-6/10 og E-7/10

Furstadæmið Liechtenstein, Reassur Aktiengesellschaft og Swisscom RE Aktiengesellschaft gegn Eftirlitsstofnun EFTA

(Krafa um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA – Ríkisaðstoð – Sérreglur um skattlagningu eigin tryggingafélaga fyrirtækja – Hugtakið fyrirtæki – Hversu sértæk ráðstöfunin er – Gildandi aðstoð og ný aðstoð – Samkeppnisröskun og áhrif á viðskipti – Endurgreiðsla – Réttmætar væntingar – Réttarvissa – Skylda til að rökstyðja ákvarðanir)

Hinn 10. maí 2011 felldi dómstóllinn dóm í sameinuðum málum E-4/10, E-6/10 og E-7/10, Furstadæmið Liechtenstein, Reassur Aktiengesellschaft og Swisscom RE Aktiengesellschaft gegn Eftirlitsstofnun EFTA—Krafa um ógildingu ákvörðunar 97/10/COL frá 24. mars 2010 um skattlagningu eigin tryggingafélaga fyrirtækja samkvæmt skattalögum Liechtensteins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti, Þorgeir Örlygsson (framsögumaður) og Per Christiansen. Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan dóm:

1. Málunum er vísað frá.
2. Sóknaraðilum ber að greiða málskostnað.

Kæra Eftirlitsstofnunar EFTA gegn Konungsríkinu Noregi sem lögð var fram 2011/EES/53/02
21. júlí 2011
(Mál E-9/11)

Hinn 21. júlí 2011 höfðaði Eftirlitsstofnun EFTA mál fyrir EFTA-dómstólnum á hendur Konungsríkinu Noregi; í fyrirvari eru Xavier Lewis, Florence Simonetti og Gjermund Mathisen, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur Eftirlitsstofnunar EFTA eru sem hér segir:

- 1. Dómstóllinn lýsi yfir að Konungsríkið Noregur hafi, með því að fella ekki úr gildi takmarkanir á rétti einstaklinga og fyrirtækja sem hafa staðfestu í EES-riki til að eiga hlutdeild og nýta atkvæðisrétt í skipulegum mörkuðum í Noregi, eins og kveðið er á um í 1., 2. og 3. mgr. 35. gr. og 36. gr. laga nr. 74 frá 29. júní 2007 um skipulega markaði (kauphallarlögin) og í 1., 2. og 3. mgr. greinar 5-3 og í grein 5-4 í lögum frá 5. júlí 2002 um skráningu fjármálagerninga (lög um vörsluaðila verðbréfa), vanefnt skuldbindingar sínar sem leiða af 31. og 40. gr. EES-samningsins.**
- 2. Dómstóllinn geri Konungsríkinu Noregi að greiða málskostnað.**

Lagagrundvöllur, málsatvik og lagarök til stuðnings dómkröfunum:

- Norsk lög takmarka eignarhald og atkvæðisrétt í grunnstofnunum á sviði fjármálaþjónustu. Meginreglan er sú að kauphallarlögin banna eignarhald á meira en 20% hlut í kauphöllum, svo og atkvæðisrétt vegna meira en 20% af heildarhlutafé eða 30% atkvæða á aðalfundi. Í lögum um vörsluaðila verðbréfa er mælt fyrir um samsvarandi reglur að því er varðar vörsluaðila verðbréfa.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur því fram að hin umdeilda löggjöf samrýmist hvorki staðfesturétti samkvæmt 31. gr. EES-samningsins né frjálsum fjármagnsflutningum samkvæmt 40. gr. EES-samningsins.
- Eftirlitsstofnun EFTA heldur því sérstaklega fram að hin umdeilda löggjöf sé ónauðsynleg til að stuðla að því að fjármálamarkaðir starfi vel og séu skilvirkir og til að vekja traust markaðsaðila á sjálfstæði og hlutleysi stofnananna. Hún heldur því fram að aðrar ráðstafanir, sem eru ekki jafn takmarkandi, myndu skila nægilegum árangri.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2011/EES/53/03

(mál COMP/M.6262 – AGRANA/RWA/JV)

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurrísku fyrirtækin AGRANA, sem lýtur yfirráðum AGRANA Beteiligungs-Aktiengesellschaft, og RWA, sem tilheyrir RWA Raiffeisen Ware Austria Aktiengesellschaft, öðlast með samningi um stjórnun á nýju, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í austurrísku fyrirtækjunum AGRANA Juice og Ybbstaler.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - AGRANA: framleiðsla úr sykri, sterkju og ávöxtum
 - RWA: starfsemi á sviði landbúnaðarafurða, aðfanga fyrir landbúnað, tæknibúnaðar, orku, byggingarefna, garðyrkjuvara og þjónustu
 - JV: sameinar starfsemi móðurfélaganna á sviði ávaxtasafa og mun framleiða og markaðssetja ávaxtasafabýkkni, hreina ávaxtasafa, maukaða ávexti, ávaxtailm, blandaða ávaxtasafa, ávaxtasætuefni og tengdar vörur
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 295, 7. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6262 – AGRANA/RWA/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6266 – J&J/Synthes)

2011/EES/53/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Johnson & Johnson („J&J“) öðlast með hlutfjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Synthes, Inc. („Synthes“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - J&J: samsteypa fyrirtækja um heim allan með starfsemi á þremur rekstrarsviðum: i) neytendavörur, ii) lyf og iii) tæki til lækninga og sjúkdómsgreiningar
 - Synthes: samsteypa fyrirtækja um heim allan sem selur lækningatæki til að festa, leiðrétta og endurnýja beinagrindur í mönnum og mjúkvefi þeirra
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 295, 7. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6266 – J&J/Synthes, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6350 – Siemens/NEM Holding)

2011/EES/53/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Siemens AG („Siemens“) öðlast óbeint með hlutfjár- og eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hollenska fyrirtækinu NEM Holding („NEM“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Siemens: selur margvíslegar vörur og þjónustu aðallega til viðskiptavina meðal fyrirtækja í þremur atvinnugreinum: framleiðslustarfsemi, orku og heilbrigðisþjónustu
 - NEM: hönnun, smíði, sala og þjónusta við vélbúnað sem framleiðir gufu, m.a. hönnun, smíði og sölu á gufukötlum sem endurheimta hita. Einnig hönnun, framleiðsla og sala á tilteknum vörum og þjónustu sem tengjast miðstöðvarkötlum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 291, 4. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6350 – Siemens/NEM Holding, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6352 – Vitol/VTTI/ArcLight/Petro Lux)

2011/EES/53/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Vitol B.V. („Vitol“), sem lýtur yfirláttum hins lúxemborgska Vitol Holding II SA, og hið hollenska VTTI B.V. („VTTI“), sem lýtur sameiginlegum yfirláttum Vitol og hins malasíska MSCI SDN. BHD („MTTI“), en hið síðarnefnda lýtur óbeinum yfirláttum hins malasíska Petroliam nasional Berhad („Petronas“), ásamt hinu bandaríska ArcLight Energy Partners Fund IV L.P. („ArcLight“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirlátt, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í lúxemborgska fyrirtækinu Petro Lux S.à.r.l. („Petro Lux“), endanlegu móðurfyrirtæki hins þýska Petrotank Neutrale Tanklager GmbH („Petrotank“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vitol: óháð viðskipti með margvíslegar hrávörur og fjármálagerninga sem einkum tengjast olíu- og gasvinnslu
 - VTTI: á og rekur net afhendingarstöðva fyrir jarðolíuafurðir
 - ArcLight: fjárfestingar í orkuframleiðslu
 - Petrotank: geymsla og meðhöndlun olíuvara og annarra vara í vökvaformi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 292, 5. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6352 – Vitol/VTTI/ArcLight/Petro Lux, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/53/07****(mál COMP/M.6355 – Axel Springer France/Mondadori France/AR Technology)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem frönsku fyrirtækin Axel Springer France SAS („Axel Springer France“), sem lýtur yfirláttum hins þýska Axel Springer AG, og Mondadori France SAS („Mondadori France“), sem lýtur endanlegum yfirláttum hins ítalska Fininvest Finanziaria d'Investimento S.p.A., öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirláttum, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í franska fyrirtækinu AR Technology SAS („AR Technology“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Axel Springer France: útgáfa tímarita í Frakklandi, rekstur vefsetra og sala á auglýsingaplássi
 - Mondadori France: útgáfa tímarita í Frakklandi, rekstur vefsetra og sala á auglýsingaplássi
 - AR Technology: rekstur internetvefgátta fyrir smáauglýsingar fyrir notaða bíla, svo og val í hlutverk
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 294, 6. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6355 – Axel Springer France/Mondadori France/AR Technology, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6356 – GE/IR/UEC/JV)

2011/EES/53/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Electric Company („GE“) og hin rússnesku Inter RAO UES („IR“) og United Engine Corporation („UEC“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu óbein yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í nýstofnuðu, sameiginlegu rússnesku fyrirtæki („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - JV: framleiðsla, markaðssetning og sala á öflugum gashverflaeiningum, einkum í Rússlandi
 - GE: fyrirtæki sem starfar um heim allan á sviði margvíslegrar framleiðslu, tækni og þjónustu. GE Energy, sú rekstrareining GE sem er aðili að hinni fyrirhuguðu samfylkingu, selur tæknibúnað til orkuframleiðslu og orkuafhendingar á mörgum sviðum orkugeirans, m.a. á sviði orku sem framleidd er með kolum, olíu, jarðgasi og kjarnorku, svo og með endurnýjanlegum orkugjöfum, eins og vatnsafli, vindafli, sólarorku og nýjum tegundum eldsneytis
 - IR: framleiðir, selur og stundar viðskipti með raforku í Rússlandi og nálægum löndum
 - UEC: framleiðir vélar fyrir herflugvélar og flugvélar til borgaralegra nota, tækjabúnað af ýmsum styrkleika til að framleiða raforku og hitaorku, gasdælukerfi og gashverfla til nota í skipum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 297, 8. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni mál COMP/M.6356 – GE/IR/UEC/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/53/09****(mál COMP/M.6368 – TPG/Fournais Holding/Lars Seier Christensen Holding/
Saxo Bank)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið TPG VI Saxo AIV, L.P. („TPG“) og dönsku fyrirtækin Lars Seier Christensen Holding A/S og Fournais Holding A/S (einu nafni „Founders“), öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í danska fyrirtækinu Saxo Bank A/S („Saxo Bank“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TPG: hluti TPG-samsteypunnar, fjárfestingarfyrirtækis í einkaeigu sem starfar um heim allan og stjórnar sjóðum sem fjárfesta í margvíslegum fyrirtækjum með yfirtöku og endurskipulagningu
 - Founders: helsta starfsemi þess felst í eignarhaldi á verðbréfum, stjórn þeirra og viðskiptum með þau
 - Saxo Bank: danskur fjárfestingarbanki sem starfar á Netinu og sérhæfir sig í viðskiptum og fjárfestingum á Netinu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 297, 8. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6368 – TPG/Fournais Holding/Lars Seier Christensen Holding/Saxo Bank, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/53/10****(mál COMP/M.6391 – Dow/Mitsui/Brazilian Polyethylene JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Dow Chemical Company („Dow“) og hið japanska Mitsui & Co., Ltd („Mitsui“), öðlast með hlutfjárkaupum í sam-einingu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í brasilíska fyrirtækinu Santa Vitória Açúcar e Álcool Ltda („Santa Vitória“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Dow: stundar framleiðslu á plasti og iðefnum, starfsemi á sviði landbúnaðarvísinda, kolvatnsefnis og vara og þjónustu á sviði orku
 - Mitsui: viðskiptafyrirtæki á sviði járn og stáls, málma sem innihalda ekki járn, rafeindatækja, iðefna, hrávara sem tengjast orku, ihluta og fylgihluta í bifreiðar og vélhjól
 - Santa Vitória: framleiðsla á pólýetýleni sem er breytt aftur í etýlen, (lif-) etanóli og sykurreyr
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna sam-fylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birt-ist í Stjtið. ESB (C 292, 5. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6391 – Dow/Mitsui/Brazilian Polyethylene JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6395 – Etex/Lafarge Gypsum Assets)**

2011/EES/53/11

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. september 2011 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgíska fyrirtækið Etex Group NV/ SA („Etex“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í i) evrópskum fyrirtækjum Gypsum Division Lafarge-samsteypunnar í Frakklandi, Þýskalandi, Bretlandi, Spáni, Ítalíu, Póllandi, Belgíu, Hollandi, Rúmeníu, Bosníu, Serbíu, Úkraínu, Írlandi og Kýpur („the Lafarge European Entities“) og ii) í eftirtöldum fyrirtækjum sem lúta sem stendur sameiginlegum yfirráðum Etex og hins franska Lafarge S.A.: i) Durlock S.A. (Argentína), ii) Sociedad Industrial Romeral S.A. (Síle), iii) Gyplac S.A. (Kólumbía) og iv) Lafarge Gypsum Comércio Indústria e Importação S.A. (Brasilía) („the Latam Entities“). Evrópsku fyrirtækin og hin suður-amerísku nefnast einu nafni „Lafarge gypsum assets“.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Etex: framleiðsla og sala á byggingarvörum og -kerfum
 - Lafarge gypsum assets: framleiðsla og sala á gifskerfum og -lausnum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 291, 4. október 2011). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6395 – Etex/Lafarge Gypsum Assets, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/53/12**
(mál COMP/M.6093 – BASF/Ineos/Styrene/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 1. júní 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004, sbr. 2. mgr. sömu greinar. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6093. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/53/13**
(mál COMP/M.6218 – Ineos/Tessenderlo Group S-PVC Assets)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 26. júlí 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6218. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/53/14**
(mál COMP/M.6337 – CITIC Dicastal Wheel Manufacturing/KSM Castings)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 28. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6337. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/53/15**
(mál COMP/M.6345 – Cheung Kong Holdings/Northumbrian Water Group)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 22. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6345. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/53/16**
(mál COMP/M.6347 – Dow/Ube/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 21. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6347. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2011/EES/53/17**
(mál COMP/M.6349 – Motherson/Cross Industries/Peguform/Wethje)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 16. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6349. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/53/18****(mál COMP/M.6351 – Ilva/Taranto Energia)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ítölsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6351. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/53/19****(mál COMP/M.6363 – Dalkia Polska/SPEC)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 19. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6363. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja**2011/EES/53/20****(mál COMP/M.6384 – Zurich/Santander/ZS Insurance)**

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. september 2011 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflað b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32011M6384. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ríkisaðstoð - Þýskaland**2011/EES/53/21****Málsnúmer SA.30743 (11/C) (áður N 138/10) – Fjármögnun mannvirkjauppbyggingar á Leipzig/
Halle-flugvelli (2)****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Þýskalandi, með bréfi dagsettu 15. júní 2011, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 284, 28.9.2011, bls. 6). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Þýskalandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu

2011/EES/53/22

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Brest (Guipavas) – Ouessant
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	1.4.2012
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannaðjónustukvaðirnar	<p>Tilskipun frá 6. júlí 2011 um almannaðjónustukvaðir sem lagðar hafa verið á í tengslum við áætlunarflug milli Brest (Guipavas) og Ouessant NOR: DEVA1121291A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</p> <p>Nánari upplýsingar veitir: Direction générale de l'aviation civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris Cedex 15</p> <p>FRANCE Sími: +33 158094321 Netfang: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr</p>

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu

2011/EES/53/23

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Brest (Guipavas) – Ouessant
Samningstími	Frá 1. apríl 2012 til 31. mars 2016
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	<ul style="list-style-type: none"> – Umsóknarfrestur (1. áfangi): 7. nóvember 2011 (kl. 12 að staðartíma) – Frestur til að skila tilboðum (2. áfangi): Dagsetning tilgreind í sérstökum reglum sem verða sendar umsækjendum sem verður boðið að leggja inn tilboð
Póstfang sem senda má til beiðni um texta útboðs-auglýsingarinnar og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	<p>Conseil général du Finistère Direction des déplacements 8 rue de Kerhuel 29196 Quimper FRANCE</p> <p>Spurningum stjórnsýslulegs eðlis verði beint til: Mr Eric DELARBRE 8 rue de Kerhuel 29196 Quimper Cedex FRANCE Sími: +33 298762455 Netfang: eric.delarbre@cg29.fr</p> <p>Spurningum tæknilegs eðlis verði beint til: Mr Stéphane MARSILLE 8 rue de Kerhuel 29196 Quimper Cedex FRANCE Sími: +33 298762052 Netfang: stephane.marsille@cg29.fr</p>

Kynningartilkygning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt málsmeðferðinni sem mælt er fyrir um í 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu **2011/EES/53/24**

Ný auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir, sbr. nánari upplýsingar sem birtar voru í Stjtið. ESB C 174, 1.7.2010 og EES-viðbæti nr. 35, 8.7.2010

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Elba Marina di Campo – Flórens (báðar leiðir) Elba Marina di Campo – Písa (báðar leiðir)
Samningstími	1 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	24.11.2011
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	ENAC (Ente nazionale per l'aviazione civile) Direzione centrale sviluppo economico Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it Netfang: osp@enac.gov.it

MEDIA 2007 – Þróun, dreifing, kynning og fræðslustarf

2011/EES/53/25

Auglýst eftir tillögum EACEA/21/11

Styrkir til framleiðsluverkefna – Teikni- og brúðmyndir, listrænar heimildamyndir og leiknar myndir – Stök verkefni, verkefnaraðir og verkefnaraðir annar áfangi

Auglýst er eftir tillögum á grundvelli ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1718/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um framkvæmd áætlunar um stuðning við hljóð- og myndefnisframleiðslu í Evrópu (MEDIA 2007).

Meðal markmiða áætlunarinnar er að yta með fjárstyrkjum undir framleiðslu sjálfstæðra evrópskra framleiðslufyrirtækja á efni sem ætlað er til dreifingar á Evrópumarkaði og heimsmarkaði og fellur í eftirtalda flokka: teikni- og brúðmyndir, skapandi heimildamyndir og leiknar myndir.

Auglýsingu þessari er beint til fyrirtækja í Evrópu sem stuðla með starfsemi sinni að ofangreindum markmiðum, einkum sjálfstæðra framleiðslufyrirtækja.

Umsækjendur verða að koma frá einu eftirtalinna ríkja:

- einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins,
- einu EES-rikkanna, Sviss eða Króatíu.

Um nánari upplýsingar, svo sem um styrkhæfa starfsemi, viðmið við úthlutun og fjárveitingu, vísast til *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins*, C 279, 23.9.2011, bls. 30. Heildartexta umsóknarleiðbeininganna og umsóknareyðublöð er að finna á eftirfarandi vefslóð:

<http://www.ec.europa.eu/media>

MEDIA 2007 – Þróun, dreifing, kynning og fræðslustarf**2011/EES/53/26****Auglýst eftir tillögum EACEA/22/11****Stuðningur við framleiðslu gagnvirks efnis á nettengdum og ónettengdum miðlum**

Auglýst er eftir tillögum á grundvelli ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1718/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um framkvæmd áætlunar um stuðning við hljóð- og myndefnisframleiðslu í Evrópu (MEDIA 2007).

Meðal markmiða áætlunarinnar er að ýta með fjárstyrkjum undir framleiðslu sjálfstæðra evrópskra framleiðslufyrirtækja á efni sem ætlað er til dreifingar á Evrópumarkaði og heimsmarkaði.

Auglýsingu þessari er beint til fyrirtækja í Evrópu sem stuðla með starfsemi sinni að ofangreindum markmiðum, einkum sjálfstæðra framleiðslufyrirtækja.

Umsækjendur verða að koma frá einu eftirtalinna ríkja:

- einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins,
- einu EES-ríkjanna, Sviss eða Króatíu.

Um nánari upplýsingar um þessa auglýsingu vísast til *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins*, C 279, 23.9.2011, bls. 33. Heildartexta umsóknarleiðbeininganna og umsóknareyðublöð er að finna á eftirfarandi vefslóð:

<http://ec.europa.eu/media>

MEDIA 2007 – Þróun, dreifing, kynning og fræðslustarf**2011/EES/53/27****Auglýst eftir tillögum EACEA/23/11****Stuðningur við útsendingar á evrópskum hljóð- og myndverkum í sjónvarpi**

Auglýst er eftir tillögum á grundvelli ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1718/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um framkvæmd áætlunar um stuðning við hljóð- og myndefnisframleiðslu í Evrópu (MEDIA 2007).

Meðal markmiða áætlunarinnar er að stuðla að útsendingum í mismunandi löndum á evrópskum hljóð- og myndverkum sem verða til á vegum sjálfstæðra framleiðslufyrirtækja með því að ýta undir samvinnu útvarpsrekenda annars vegar og sjálfstæðra framleiðenda og dreifenda hins vegar.

Auglýsingu þessari er beint til fyrirtækja í Evrópu sem stuðla með starfsemi sinni að ofangreindum markmiðum, einkum sjálfstæðra framleiðenda sjónvarpsefnis.

Umsækjendur verða að koma frá einu eftirtalinna ríkja:

- einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins,
- einu EES-ríkjanna, Sviss eða Króatíu.

Um nánari upplýsingar um þessa auglýsingu vísast til *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins*, C 286, 30.9.2011, bls. 14.

Heildartexta umsóknarleiðbeininganna og umsóknareyðublöð er að finna á eftirfarandi vefslóð:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/producer/tv/detail/index_en.htm

Auglýst eftir tillögum EACEA/26/11

2011/EES/53/28

Jean Monnet áætlunin, lykilstarfsemi 3 – Stuðningur við Evrópusamtök sem starfa á sviði menntunar, fræðslu og samþættingar á Evrópuvettvangi**Árlegir rekstrarstyrkir 2012**

Markmiðið með auglýsingu þessari eftir tillögum er að velja samtök til að gera við árlega samninga um rekstrarstyrki sem taka til fjárhagsársins 2012. Hún varðar ekki samtök sem hafa gert samstarfssamning við framkvæmdastofnun menntamála, hljóð- og myndmiðlunar og menningar („framkvæmdastofnunin“) fyrir tímabilið 2011–2013.

Auglýst er eftir tillögum í þeim tilgangi að styðja Evrópusamtök á sviði menntunar og fræðslu.

Nánari upplýsingar um hlutgenga umsækjendur og lýsingu á starfseminni er að finna í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, C 285, 29.9.2011, bls. 23. Ítalarlegar upplýsingar um þessa auglýsingu, ásamt leiðbeiningum, er að finna á eftirfarandi vefslóð:

http://eacea.ec.europa.eu/lfp/funding/2012/call_jm_ka3_structural_support_2011_en.php

Auglýst eftir tillögum EACEA/30/11

2011/EES/53/29

MEDIA 2007 – Styrkir til að dreifa evrópskum kvikmyndum milli landa – „Valvíst kerfi“ 2012

Auglýst er eftir tillögum á grundvelli ákvörðunar Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1718/2006/EB frá 15. nóvember 2006 um framkvæmd áætlunar til stuðnings evrópska hljóð- og myndmiðlageirnum (MEDIA 2007).

Samkvæmt ákvörðuninni ber meðal annars að styðja starfsemi á sviði dreifingar á evrópskum kvikmyndum milli landa.

Markmið „valvíst“ kerfis er að ýta undir og styrkja aukna dreifingu nýrra kvikmynda, sem eru framleiddar á vegum tveggja eða fleiri Evrópulanda, milli landa, einkum með því að hvetja dreifendur til að leggja fé í kynningu og fullnægjandi dreifingu á slíkum myndum.

Áætlunin hefur einnig það markmið að ýta undir tengslamyndun framleiðenda og dreifenda og auka þannig samkeppnishæfni kvikmynda sem eru framleiddar á vegum tveggja eða fleiri Evrópulanda.

Auglýsingu þessari er beint til fyrirtækja í Evrópu sem stuðla með starfsemi sinni að ofangreindum markmiðum.

Umsækjendur verða að koma frá einu eftirtalinna ríkja:

- einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins,
- einu EES-ríkjanna, Sviss eða Króatíu.

Um nánari upplýsingar um þessa auglýsingu, s.s. styrkhæfar aðgerðir, viðmið við úthlutun, fjárveitingu, o.s.frv., vísast til *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins*, C 285, 29.9.2011, bls. 20.

Umsóknarleiðbeiningar ásamt umsóknareyðublöðum og rafrænum eyðublöðum er að finna á eftirfarandi vefslóð:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/select/index_en.htm